

La Voz de Menorca

Numero atrasado 10 céntimos
Numero vuelto 5

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV - Número 4.936

MAHON, LUNES 29 SEPTIEMBRE 1919

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA - Teléfono 160

La defensa del oficio

En la isla el mes Resto de España. Extranjero.

LOS OBREROS DEL MAR

En el día 20 del actual, debido a los grandes daños y perjuicios que ocasionan las barcas del bou en aguas de Menorca, se reunieron los pescadores mahoneses en numeroso grupo, para tratar de las cosas de su oficio, de los males presentes y de los peligros del día de mañana. Recordando las miserias que hubieron de sufrir durante los años pasados, pensaron en lo venidero y se preguntaron cómo les será posible poder pasar el próximo invierno.

Después de muchas consideraciones, resolvieron ir todos a un acuerdo y volver a reunirse para hablar del mismo asunto, a ver si pueden liberarse de la miseria, porque de cada día, a pesar de los muchos esfuerzos, se hace muy difícil la vida.

Acordaron presentar la cuestión ante la Federación Obrera, a fin de ver si los obreros afiliados, sus compañeros y hermanos de todos los oficios, les ayudan en lo que es de razón, ley y justicia.

Fraternalmente acogidos por los obreros federados, se celebró una reunión a la que fueron invitados los patronos de las barcas del bou; los pescadores mahoneses dieron sus razones y explicaciones, pero los del bou no contestaron más sino que pedían la pesca libre.

A ello les respondimos en tono de amistad, dándoles a comprender que dicha pesca ya la teníamos honradamente, pues todos los pescadores que han venido de Mallorca han pescado con toda libertad, sin denuncia ninguna. Pescaron en todas partes y alturas que más les convenía y fueron todos amigos.

Pero esas barcas del bou que vienen con artes ilícitas y quieren traer la miseria a nuestras vidas, estropeando los criaderos grandes y pequeños, sin límite de ninguna especie, esto no debe ser permitido, y los pescadores de Menorca, con toda la

razón de nuestra parte, pedimos protección.

El día 21 nos reunimos en la Federación, dando nuestras explicaciones de protesta, y al día siguiente dijo LA VOZ DE MENORCA que nuestra explicación era estudiada; lo cual no era equivocado, pero no decía en qué libro se había estudiado.

Pues yo me propongo decir que el libro en que he aprendido lleva conmigo cuarenta años de oficio y ya me lo sé de memoria.

El libro en que me he basado estudiar no tiene letras, no tiene más que hojas en blanco, que son aquellas que forma el mar cuando azota el vendabal.

«Cuántos malos vientos tengo sufridos en cuarenta años! Cuántas veces me he visto tener comida en la barca y no poder comer! Cuántas mojado y sin poder cambiar la ropa! Cuántas negras noches he contado mi vida perdida, he entregado mi alma a Dios, mirando en el mar mi sepultura!

Vean pues todos como nuestras explicaciones han sido estudiadas en todo el tiempo que hemos estado luchando con todas nuestras fuerzas y contra todos los riesgos, para el sustento de nuestras vidas; y aun tenemos que ver como de cada día se presenta la miseria sobre nosotros y sobre nuestras familias, asistiendo a la ley y la razón.

Es triste que los menorquines, hayan de permitir que unos explotadores venidos de fuera nos echen a perder la hermosa riqueza de nuestro mar y destruyan el arte de vivir que en Menorca alimenta a tantos centenares de familias.

No es posible tener tanta paciencia. El carácter mahonés ha sido siempre muy dócil, tal vez demasiado; pero cuando vemos los fondos del mar en tantos sitios que nuestros padres y abuelos conocieron como criaderos de peces de todas clases y que ahora ya no existen en aquellas alturas del mar, entonces pienso que si esto ha de quedar así es porque los mahoneses hoy no haremos lo que hicieron nuestros padres, que los conservaron y no los perdieron.

¿Qué dirán de nosotros nuestros hijos?

Que se haga cada uno de nosotros esta pregunta y vea cómo podría contestarla.

FRANCISCO SANZ.

NOTA DE LA REDACCION.—Sin duda, el autor del escrito precedente, no ha comprendido bien nuestras palabras referentes a la reunión de los pescadores en la Federación.

Nosotros dijimos que los pescadores mahoneses «demostraron que llevan el asunto estudiado, lo que les permitió exponer con claridad sus puntos de vista y sus deseos».

Esto no puede agravar ni mortificar en lo más mínimo a ninguno, porque era muy natural que los pescadores tuviesen estudiado un asunto que tanto les interesa. Lo impropio hubiera sido que se hubiesen presentado en la reunión sin conocer el asunto de que se trataba.

Por lo demás, nosotros no tenemos en estas cuestiones otro interés que el general de la población, sin que nos sea indiferente, ni mucho menos, la suerte de nuestros pescadores.

En estas columnas han encontrado siempre lugar cuantos han creído necesarias para la defensa de sus derechos. Por esto publicamos hoy con mucho gusto el precedente escrito del señor Sanz, nuestro particular amigo.



Lunes 29 Septiembre 1919. — A las nueve y media

Ultima proyección de la grandiosa película
EL VÉRTIGO
magistral interpretación de HESPERIA y TULLO CARMINATTI.
Sábado: Inauguración de los vermouths de gran moda con SEXTETO.

AVISO: Los señores concurrentes de la temporada pasada que quieran se les reserve las mismas localidades pueden avisar en laquilla, donde se admiten encargos, para todas las sesiones.

DEL EXTRANJERO

Reducción de la marina británica

Londres.—El Almirantazgo publica las órdenes, colocando en la reserva a diversas unidades de la escuadra de la Mancha y reduciendo los destructores y submarinos agregados a la escuadra del Atlántico.

Esta decisión parece resultado de una campaña hecha desde hace algún tiempo en favor de las economías en todos los servicios públicos, y principalmente en la aviación y en la Marina.

Mackensen internado

Safónica.—El general Mackensen, acompañado de dos generales más

siete oficiales y 36 soldados, que ha llegado aquí procedente de Belgrado, ha sido internado por las autoridades francesas, que les han fijado la residencia en un hotel situado fuera de la población.

El bolchevikismo

Branting, jefe del partido social democrata sueco, ha hecho en Stokolmo las siguientes declaraciones:

«El bolchevikismo es lo contrario de la democracia.

Sus doctrinas son absolutamente opuestas a las doctrinas socialistas.

«El bolchevikismo es la dictadura de una pequeña parte de la clase obrera, contraria a la paz social.

«El bolchevikismo es una idea de violencia que no tiene en cuenta los sentimientos de la mayoría».

Es una negación completa de la evolución, mientras que Marx expone como idea fundamental la evolución de la sociedad capitalista, en una sociedad comunista o colectiva y quiere fundar un Estado socialista.

Los resultados demuestran que es imposible la existencia del Estado dominado por el bolchevikismo; donde, como ocurre en Rusia, se desciende a un régimen completamente anárquico; siendo imposible que se mantenga

durante algún tiempo, a pesar de la soledad y de la ignorancia de los campesinos rusos.

En otro país cualquiera tal régimen sería imposible.

En cuando a mí, soy y seguiré siendo antibolchevikista.

Es evidente que nuestro partido social democrata, que ha seguido muy de cerca los acontecimientos de Rusia y de Finlandia, no siente ninguna ilusión ni ninguna simpatía hacia el bolchevikismo.»

Los prisioneros alemanes

El corresponsal del *Petit Journal* en Berlín, hablando del regreso de los prisioneros, dice que éstos viven bien alimentados y en perfectas condiciones físicas.

Los prisioneros no se quejan de su estancia en el país enemigo y se da el regocijante espectáculo en Berlín de sorprender a los grupos de prisioneros saludables contemplando los carteles pegados en las paredes en los que se les representa delgados y hambrientos y con los brazos amarrados con alambre de púas.

La reconstitución de Italia

Roma.—El señor Nititi ha dirigido una circular a todos los prefectos del

TEATRO.—A instancia de muchas personas la compañía italiana que debe pasar a Argel, dará el domingo proximo una hermosa función, la cual se hace por *Debut* y a favor de la Sra. Josepine Bonarotti, primera actriz absoluta, discipula de los S. S. Maestros Rubini y Veluti y Socia honoraria de varias Academias filarmónicas.

(EL CORREO DE MENORCA N.º 68 — Mahón, jueves 18 de Mayo de 1887.)

TEATRO.—Hoy la compañía italiana dará una hermosa y variada función, la cual se anunciará por carteles.

(EL CORREO DE MENORCA N.º 71 — Mahón domingo 21 de Mayo de 1887.)

TEATRO.—Hoy la compañía italiana ejecutará la ópera *El Barbero de Sevilla*. Se empezará a las 8.

(EL CORREO DE MENORCA N.º 75 - Mahón, jueves 25 de Mayo de 1887.)

TEATRO.—Hoy la compañía italiana ejecutará la última función la cual consistirá en la Opera titulada *El Barbero de Sevilla*. Se empezará a las 8 de la noche.

Nota.—El Empresario Francisco Bariola, tiene contratado el Teatro de esta ciudad por todo el Otoño y Carnaval proximo y tiene el honor de participar a este respetable Publico, que se compro-

Una nueva, rica y sorprendente escena etc. Un Meteoro iluminará todo el Teatro con su resplandor.

El Genio Constitucional será representado por el Sr. Juan-Bautista Zoni.

PRIMERA PARTE

1. Sinfonía a toda orquesta.
2. Duetto *Un segreto d'importanza*, de la ópera *Cenerentola*; cantado por los Señores Bariola y Mantegazza.
3. Cavatina *Mr. Lebrós*, de la ópera *Olivo e Pascuale*; cantada por el Sr. Juan Cardona aficionado de Mahón.
4. Aria *Una sera ero in Teatro*, cantada por el Sr. Antonio Russi aficionado de Mahón.
5. Cavatina *Languit per una bella* de la ópera italiana en Algeri; ejecutada por el Sr. Zoni.
6. Terceto de la Chiara di Roseberg, cantado por los Señores Mantegazza, Bariola y Caciardi.

SEGUNDA PARTE

1. Sinfonía.
2. Duetto *Vedi tu questa pistola* de la ópera Chiara di Roseberg; cantado por los Señores Bariola y Caciardi.
3. Aria *La Calunia*, de la ópera El Barbero de Sevilla; cantada por el Sr. Mantegazza.
4. Pieza del Torvaldo y Dorliska reducida por pequeño Clarin; ejecutada por el Sr. Benito Pons primer Clarinete del Teatro.
5. Aria *Vi raviso ó luoghi ameni*, de la ópera Sonambula; cantada por el Sr. Caciardi.
6. Aria bufa *Or qui fra giubilati mi tocca ai crepar*, cantada por el Sr. Bariola.

Salón de Moda
CINE ESPAÑA
 Teléfono n.º 15

ARTE — BELLEZA — ELEGANCIA — INTERÉS
 ESPECTÁCULO ARTÍSTICO PROYECCIONES SELECTAS

PROGRAMA COLOSAL
 Hoy lunes 29, a las seis y a las nueve

- 1.º REVISTA PATHÉ — Soberbias informaciones mundiales.
- 2.º LÁGRIMAS Y SONRISAS. — Magnífico cine drama marca «Pathé», protagonista la encantadora niña Mary Osborne.
- 3.º ¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!

EL CONDE DE MONTE-CRISTO

Maravillosa novela cinematográfica en ocho épocas, deducida de la eternamente popular obra del inmortal Alejandro Dumas (padre).
 Protagonista el eminente actor Math. I. de la comedia francesa.
 Primera época: EDMUNDO DANTÉS.
 4.º DEL CLUB A LA CALLE, cinta cómica en extremo regocijante.
 ESPLICACION. — En atención al gran número de personas que no han podido obtener localidades en las sesiones celebradas y habiéndose de remitir sin falta mañana a Palma la cinta «El Conde de Monte-Cristo», la Empresa ha acordado para hoy dos únicas sesiones.

CENTRO DE ENSEÑANZA
 PLAZA ARRAVALETA, 9

CLASE DE CONTABILIDAD Y DE OTRAS MATERIAS
 INDUDABLEMENTE ÚTILES

Para adultos, de 6 a 7 y media.
 Para señoritas, de 8 a 9 y media de la mañana.

reino ordenándose que en todas las provincias se haga la más activa propaganda para aumentar la producción, limitar el consumo y llevar al país a hacer economías y a la intensificación del trabajo.
 La circular expone las dificultades con que se tropieza para el abastecimiento del país, y añade que la política financiera debe ser austera, y que es necesario limitar todo gasto innecesario, y sobre todo en la importación de artículos de lujo.
 Afirmó que hasta el último rincón de tierra debe ser cultivado, y terminó diciendo que los sacrificios de hoy han de dar lugar a un gran país industrial, agrícola e inmensamente rico y democrático con el concurso de todos los italianos.

Sierras negras clase superior para joyeros y pateros
 Desde el núm. 5º al núm. 4 a pesetas 8'00 gruesas.
 Venta en: Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C.ª, San Fernando, número 54.

DOS TELEGRAMAS

Accedemos gustosos a un atento ruego del señor alcalde de Alayor para que publiquemos los dos telegramas siguientes:

«Alcalde de Alayor a Ministro de Hacienda. — Madrid.

Este ayuntamiento tiene constituidas comisiones evaluación personal, Real y Junta General repartimiento sujeción R. D. 11 Septiembre 1918 teniendo publicadas ordenanzas precritas y en reparación relaciones juradas entre contribuyentes. Vista R. O. 15 actual teniendo Municipio cubiertas atenciones Tesoro, suplico respetuosamente sirvase decirme si podemos continuar formación y exactión reparto conforme citado R. D. sin responsabilidades ni temor ser anulados consecuencias reclamaciones pudieran formularse fundadas contenido R. O.»

Contestación

«Ministro de Hacienda a Alcalde de Alayor.
 Contesto su telegrama; la autorización a que se refiere R. O. 13 actual es circunstancial sólo para aquellos casos en que no pueda realizarse reparación del R. D. 11 Septiembre 1918, de manera que ese Ayuntamiento si puede «debe» hacer desde luego formar dicho reparto y cobrarlo con arreglo los preceptos legales que no podrán ser anulados en forma alguna por lo que preceptua la R. O. indicada.

Sociedad española de Salvamento de Náufragos

Junta local

Ha llegado a noticia de esta Junta un salvamento realizado recientemente en nuestro puerto por un niño de corta edad. No se tienen datos de este accidente y se ruega a las personas que puedan tener noticia de dicho acto heroico, tengan la bondad de ilustrar a esta Junta Local para que pueda iniciar el oportuno expediente.

Según mandato de la Junta Central las propuestas para recompensa por actos de Salvamento deben tramitarse por medio de un expediente, rogándose tome de ello nota las personas que presencien alguno de dichos actos, y se las ruega tengan la bondad de facilitar los más amplios detalles posibles para que esta Junta pueda cumplir la misión que se le ha confiado.

También se advierte a los socios, y al público en general, que ya se ha enviado a Madrid el plano y memoria para la construcción de nuestra Caseta dotada de todo el material necesario, y nos ofrece la Junta General que se ocupará de ello con todo interés, tan pronto como se reúna en Octubre próxima la Comisión Ejecutiva, que seguramente acordará pase un técnico a este puerto para activar la expresada construcción.

Mahón 25 Septiembre de 1919. — El Presidente, Juan F. Taltavull.

Compañía Transmediterránea Delegación de Mahón

Ultimada la liquidación definitiva de los fondos existentes en la «Caja de Previsión» de «Las Marítimas», Compañía Mahonesa de Vapores, por ingresos en la misma desde 1.º Enero 1918 al 31 Mayo último, en que liquidó dicha Sociedad; se efectuará el pago de haberes a los inscritos en las oficinas de esta Delegación en los días 22 al 27 del actual, ambos inclusive, desde las nueve a las trece, y después de este plazo los miércoles

de cada semana en las mismas horas, o el día anterior cuando fuera festivo el miércoles.

Los inscritos que no sepan firmar deberán presentarse al cobro con dos personas, una de ellas de esta Delegación que les acompañe, el recibo a ruego y presente de un empleado.

Los inscritos que no podrán facultar por escrito en esta ciudad que se les en su nombre, debiendo participar el nombramiento por carta a esta Delegación.

Los haberes de los inscritos fallecidos serán pagados a sus herederos mediante la documentación que en cada caso indique el Abogado Asesor don Pedro Bailester.

Mahón 19 Septiembre de 1919. — Compañía Transmediterránea Delegación de Mahón. — El Delegado, Juan F. Taltavull.

Un acontecimiento

Son en número muy considerable los aficionados al espectáculo cinematográfico que esperan con verdadera impaciencia el estreno de la suprema serie «Houdini y el tanque humano», que tendrá lugar el próximo sábado en el CINE CONSEY, estreno que se propone la Empresa solemnizar con todas las de la ley, para que resulte un verdadero acontecimiento.

El público necesita que de las grandes cosas se le ilustre con toda profusión de detalles, y no perdona jamás a las Empresas que no le llamen cuando hay una causa que ciertamente lo justifica, porque lo merece.

«Houdini» entretiene, subyuga, deleita, admira y hay que hacerse saber al público por todos los medios que la civilización ha puesto en nuestras manos.

Convencida de todo ello la Empresa del CINE CONSEY presentará esta obra, la mejor concepción del arte cinematográfico, rodeada de todos los honores que su magnificencia requiere. Al efecto empezó por exponer en sus salones la grandiosa propaganda consistente en fotografías, ampliaciones, fotogramas, carteles, etc., etc., que ha sido la admiración de los concurrentes; ha repartido y reparte profusamente unos curiosísimos rompecabezas, facsímil del *hombre de hierro* alrededor del cual gira la trama principal de la obra, que, como obsequio a los niños, editó la casa concesionaria; y, entre otras modernas y eficaces formas de reclame, sabemos se organiza una original refreta que recorrerá las principales calles de la población.

«Houdini» pagará en moneda de ley, con creces, de modo incalculable, los sacrificios que se impone la Empresa al presentarle ante este público con

oda solemnidad, porque las masas llenarán de bote en bote sus salones. Es la nota sobresaliente de su historia. No vacilamos en afirmarlo: El que vea la primera escena quedará con ánimos de no perder ni una sola

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Esta mañana a las siete ha regresado de Barcelona el vapor correo «Vicente Puchol», que saldrá a las dos de esta tarde para Alcudia y Barcelona, después de desembarcar ciento cuarenta toneladas de carga varia.
 — Mañana debe llegar de Valencia, Ibiza y Palma el vapor «Rey Jaime II».
 — De Ciudadela para Alcudia habrá salido esta mañana, el vapor correo, llegado hoy de Palma.
 La correspondencia que ha traído será conducida esta tarde con el auto correo.
 — El sábado fué embarcado en el vapor «V. Puchol» la hermosa canoa de recreo «Luis», propiedad de nuestro amigo don José Codina Villalonga, que reside en Barcelona.

Federación Obrera de Menorca

SECCIÓN 1.ª
Sociedad de obreros albañiles y similares
 Hoy, lunes, a las seis y media de la tarde, se reunirá esta Sociedad en junta general extraordinaria al objeto de tratar un asunto de interés.
 Mahón 29 de Septiembre de 1919. — El Presidente, Bartolomé Pomar.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona
 Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA
 De 27 Septiembre

Interior serie A	78'40
Id. B	78'50
Id. C	78'50
Exterior serie A	87'70
Amortizable 5 p. 100 A	97'20
Id. B	96'70
Interior fin de mes	00'00
Nortes	52'75
Alicantes	55'10
Andaluces	00'00
Orenses	21'90
Francos	65'50
Libras	22'05
Dollares	00'00
Liras	00'00

Oficiales medio oficiales y aprendices. — Se necesitan en el taller de monederos de la calle de Prieto y Canles, núm. 96.

Todas dichas piezas serán ejecutadas con su correspondiente y análogo vestido.

TERCERA PARTE

El Genio Constitucional a la Milicia Nacional, o sea Isabel 2.ª al Templo de la Gloria; acabará con un nuevo himno patriótico en Español cantado por toda la Compañía y varios aficionados.

Esta es la segunda vez que aparece en este Teatro el Genio Constitucional; honradle con una numerosa concurrencia, aplaudidle, y permita el Ser Supremo quede grabado en vuestro corazón un firme y verdadero afecto a la Constitución.

Los palcos, lunetas y entradas se despacharán en el mismo Teatro, a los precios de costumbre. Se empezará a las 6 y media.

(EL CIUDADANO ESPAÑOL. N.º 22 — Mahón 22 de Enero de 1837)

TEATRO

AVISO AL PUBLICO
 POR LA NOCHE DEL MARTES 7 DE FEBRERO DE 1837.
 Extraordinario Espectáculo.

La Empresa al procurar en el nuevo mes como debía divertir a este respetable público, acordó dar en este último día de carnaval un triple divertimento, el cual será distribuido del modo siguiente:

PRIMERA PARTE

1. Sinfonía a toda orquesta.
2. Dueto de la opera el Barbero de Sevilla: *All' Idea di quel metallo*, cantada por los Sres. Bariola y Zoni.

3. Aria de la misma opera *La Calumnia e un venticello*, cantada por el Sr. Mantegazza.
4. Aria *Una sera ero in Teatro*, cantada por el aficionado Sr. Antonio Seguí.
5. Aria *Ahi pareo che per incanto*, de la opera Ana Boleña; cantada por la Señora Margarita Fabregues, aficionada.
6. Aria en la opera *Esule di Roma*; cantada por el Tenor Sr. Zoni.
7. Aria *Ho una fame una sete*, de la opera Matilde Schabran; cantada por el Sr. Bariola.
8. Terceto *Ecco qui pronta sta la minestra*. Cantado por los Sres. Seguí aficionado, Cacciardi y Mantegazza.

SEGUNDA PARTE

El Genio Constitucional a la Milicia Nacional, o sea Isabel 2.ª al Templo de la Gloria.

Esta escena se representará con la misma decoración que las otras veces.

Seguirá una marcha militar y después el Himno Patriótico; De San Fernando al Trono. Cantado en español por todos los actores de la función.

TERCERA PARTE

Un divertido Saynete ejecutado por la compañía de aficionados Mahoneses.

Los palcos, lunetas y entradas se despacharán en el mismo Teatro, a los precios de costumbre. Se empezará a las 6.

(EL CIUDADANO ESPAÑOL. N.º 38 — Mahón martes 7 de Febrero de 1837)

TEATRO PRINCIPAL

Martes 30 Septiembre de 1919.—A las 9 y media
Grandiosa sesión de cine

Tercera jornada de la interesante serie

LA FÓRMULA SECRETA

y otras interesantes películas.

Precios reducidos.

CINE CONSEY

Martes, día 30 Septiembre de 1919

Vermouth aristocrático a las seis y media — Noche a las nueve y media

Nuestro PROGRAMA SELECCION presenta al famoso artista japonés ventajosamente conocido de este público SESSVE HAYAKAWA en la extraordinaria obra dramática

EL HURACAN

De la parte cómica queda encargado, como de costumbre, el famoso mimo CHARLES CHAPLIN en la notabilísima cinta en dos partes

CHARLOT EN LA CALLE DE LA PAZ

Nuestro PROGRAMA SELECCION cede hoy este pequeño espacio para anunciar el estreno del próximo sábado de la suprema serie

HOUDINE Y EL TANQUE HUMANO

que forma parte de nuestro PROGRAMA IDEAL.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Un folleto del doctor Llansó

Acompañado de atenta carta que en nombre del Comité de la Federación Obrera nos dirige su Presidente nuestro amigo don Lucas Pons Castell hemos recibido un ejemplar del folleto «La tuberculosis en Menorca», luminoso informe leído en el primer Congreso celebrado por aquella Sociedad de Trabajadores en Ciudadela el día 18 de Mayo último y que previamente se había solicitado del ilustrado y competente autor del mismo, doctor don Federico Llansó, ex diputado a Cortes y representante popular siempre de los menorquines.

A expensas del generoso y altruista doctor Llansó se ha editado el folleto de referencia, al objeto de propagar las saludables enseñanzas y previsiones prescripciones que contiene, encaminadas a combatir el terrible azote que creaba tantas vidas menorquinas.

El producto de la venta del fascículo de referencia se destinará a fines benéficos antituberculosos.

Nos place dar a la publicidad las noticias que preceden a fin de divulgar provechosas enseñanzas y advertencias.

Tan luego nos enteramos del precio y puntos de venta del mentado informe los publicaremos también para que puedan adquirirlo cuantos deseen contribuir a la generosa empresa antituberculosa de la Federación Obrera, tan espléndidamente favorecida por el doctor Llansó.

Sirva la precedente información de acuse de recibo y expresión de gratitud por el ejemplar recibido.

Cuestiones obreras

Ha surgido un nuevo conflicto entre la Sociedad de Obreros Zapateros y el industrial del ramo don Lorenzo Pons con motivo del despido de una obrera.

La sociedad nombrada cree que la medida es injusta y como al notificárselo así al señor Pons no hubo conformidad por parte de éste que insistió en sostenerla se acordó que las obreras al servicio de aquel taller se declarasen en huelga.

Celebraremos que se llegue a una solución conciliadora y que se suavicen las relaciones entre la Sociedad de Zapateros y el patrono don Lorenzo Pons, que nos parece se mantienen un poco tirantes de algún tiempo a esta parte a juzgar por las cuestiones que surgen de cuando en cuando.

Movimiento de pasajeros

Anteyayer salieron para Barcelona ciento treinta y cuatro pasajeros; entre ellos vimos al diputado provincial don Francisco Mercadal, el apoderado de la casa G. Coda don Jaime Mora Terrés, el delegado de la Trasmediterránea don Juan F. Taltavull, el comerciante don Manuel Hernández Escrivá y el Ofecón Mahonés.

Deseamos hayan tenido feliz viaje. —Esta mañana han regresado en el propio buque ciento setenta y cinco pasajeros, entre los que recordamos al señor concejal don Pelegrín G. Mon-

cada, y los comerciantes don Sebastián Palliser, don Miguel Taltavull Vidal y don José Casteyó. Sean bien venidos.

Noticias oficiales

En el Boletín Oficial se ha publicado la distribución de fondos que para satisfacer las obligaciones del mes en curso acordó el Ayuntamiento de esta ciudad conforme dispone el artículo 155 de la Ley Municipal.

Durante el mes de Agosto último en el ganado menorquín, especie bovina, se presentó una invasión de carbunco bacteriano. El número de animales muertos o sacrificados por causa de enfermedades infecto contagiosas y parasitarias fué sólo uno.

Conciertos públicos

Ayer por la tarde amenizó el paseo de Isabel II la banda militar y por la noche la municipal.

Probablemente y según costumbre tradicional, esta última música no dará ya más conciertos nocturnos este año en el citado paseo, puesto que tales serenatas acaban hacia el día de San Miguel, que es precisamente hoy.

Es también probable que se adelante la hora de los conciertos públicos que da por la tarde los domingos y días festivos la Banda Militar.

Una fiera perruna

Ayer por la tarde en la carretera de Ciudadela un enorme perro de presa (ca de bou) se abalanzó sobre otro can débil y sin fuerzas que se retiró precipitadamente al interior de una casa. Allí le persiguió el furioso perro de presa y le mató a dentelladas y sacudidas.

Cuando salió, ahíta de sangre aquella fiera perruna, era tal su aspecto de ferocidad y tan amenazador que las personas se resguardaban en las casas.

Del hecho se dió conocimiento al jefe de la Guardia Municipal.

Artistas de talla

La cinta «El Vértigo», que por última vez se proyectará esta noche en el Salón Victoria, fué impresionada por artistas de primera fila tales como la genial y elegante Hesperia, el atildado Tulio Carminati, la característica que desempeña el papel de duquesa ciega (artista muy notable) y el actor joven y muy aventajado que interpreta a Fausto Ursini.

La cinta es una delicadísima obra

maestra de la casa Itala Film, confeccionada con primores de paisaje, de lujo, de luz y de fastuosidad. El «Vértigo» se proyectará hoy por última vez en el Salón Victoria.

Noticias cortas

Esta mañana han sido desembarcadas del vapor correo diez reses vacuñas para el consumo público.

El exceso de original nos obliga a dejar para mañana la sección de espectáculos en la que damos cuenta de los últimos estrenos de películas y de la brillante reapertura del Cine España.

LA LAMPARA MAS APRECIADA ES LA



POR SUS EXCELENTE RESULTADOS Y ECONOMIA DE CONSUMO

A. E. G. THOMSON HOUSTON IBERICA. - S. A.

VDA. DE J. GIBELI.

DE VENTA EN MAHÓN:

SALVADOR CASASNOVAS.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 27 a las 20.
Crónica Nacional

Operaciones en Marruecos

Primeras noticias

Madrid.—Se reciben las primeras noticias de las operaciones iniciadas en Marruecos por nuestras tropas para la toma del Fondak.

Las referencias oficiales y particulares coinciden en que estas operaciones primeras han sido coronadas por el éxito y sólo han producido bajas en la policía indígena.

Traición de una «mía»

Madrid.—Durante las primeras operaciones para la ocupación del Fondak una mía o unidad de tropas moras hizo traición y se llevó prisioneros a los tenientes Tapia y Delgado.

Durante las operaciones

Madrid.—El Alto Comisario de España en Marruecos, general Berenguer, presenció las operaciones de Laucien.

El general Berenguer obsequió con un banquete a los jefes a su inmediación y a los periodistas que sobre el campo de operaciones toman datos para sus crónicas.

Los moros prisioneros explican de modo muy especial el terror que a los suyos producen las bombas que se lanzan desde los aeroplanos.

El general Berenguer ha felicitado a las tropas que han concurrido a las operaciones.

En Tetuán reina gran entusiasmo. El general Silvestre, comandante en jefe de las fuerzas que operan, se encuentra en Megala.

Se cree que el Raisuni está en Zinat.

Barcelona 28 a las 18'45.

Noticias oficiales

Madrid.—En el consejo de ministros el de la Guerra ha dado cuenta de haber empezado la ocupación del Fondak y haber sido tomados los montes Cónico y Hercha a costa de pocas bajas.

Una mía vendida al Raisuni ha traicionado a los nuestros por medio de una emboscada en la que cayeron los oficiales.

Barcelona 29 a las 4.

Política y administración

Cuestiones sociales

Barcelona.—Se anuncian diez y ocho asambleas de sindicatos para fijar actitudes ante la solución dada a los conflictos obreros.

Ha sido nombrado Ministro de Abastecimientos el conde de San Luis y ha marchado a San Sebastián para jurar.

El de la Gobernación, señor Burgos Mazo, se duele de la indiferencia frente a los comités paritarios.

Valencia.—Se teme que se declare la huelga general.

Hay agitación en los centros obreros.

Madrid.—La cuestión de la jornada de ocho horas mantiene los ánimos excitados.

Se ha concedido un aumento de un 14 por 100 sobre los sueldos del personal de Aduanas.

Han dimisionado el Gobernador y el Alcalde de Madrid.

Entre los ferroviarios se notan contradicciones respecto a la actitud que conviene adoptar en la cuestión de la jornada de ocho horas.

Esta se aplicará enseguida en los talleres de ferrocarriles.

Barcelona.—El Gobernador Civil anuncia que el Gobierno intervendrá en favor de la readmisión de los empleados de La Canadiense.

Han quedado rotas las negociaciones que inició la comisión mixta de obreros y patronos para resolver el conflicto entre navieros y marinos.

En asamblea de capitanes se acordó persistir en la lucha.

España al día

Barcelona.—Ha llegado el nuevo inspector de policía.

Han sido puestos en libertad varios detenidos con motivo de los últimos atentados.

Madrid.—El Rey ha regresado a San Sebastián muy satisfecho por el trato que recibió en Burdeos donde trató con el general Liautey sobre los intereses de Francia y de España en Marruecos y desde donde dirigió un afectuosísimo telegrama al Presidente Poincaré.

Al mismo tiempo que el vapor «Valbanera» naufragaron en Cayo Hueso uno inglés y otro yanqui.

Tres vapores más fueron arrojados sobre la costa.

Madrid.—En el consejo de ministros celebrado en el despacho oficial del señor Sánchez Toca se trató de los efectos del decreto de indulto.

Tratóse también de cría caballar y de conceder personalidad jurídica a las sociedades obreras.

Se dió cuenta de la distribución de 190.000 toneladas de trigo argentino, se deliberó sobre el tema de la jornada de ocho horas y se aprobaron expedientes.

Información mundial

Madrid 26 a las 12.15.

(Recibida con retraso)

NOTICIAS Y COMENTARIOS

De Oriente a Occidente

París.—En la Cámara de Diputados el jefe del Gobierno señor Clemenceau elogió el valor de Francia que se lanzó a la guerra sin saber qué le ayudaría, enalteció el altruismo de las naciones aliadas que le auxiliaron hasta conseguir la victoria.

La unión sostenida durante la guerra, dijo el señor Clemenceau, debe perdurar.

Roma.—En el consejo de la Corona, el señor Giolitti propuso la disolución del parlamento y la convocatoria para nuevas elecciones.

Londres.—Los voluntarios mandados por Denikine han derrotado a los bolcheviques después de capturarles siete mil prisioneros.

Burdeos.—A causa de un choque del expreso de Lyon a Marsella han resultado muchos muertos y heridos.

Madrid 27 a las 2.

Berlín.—Huelgan cincuenta mil obreros de las fábricas de Ciemen.

Londres.—Se han declarado en huelga general los ferroviarios.

Washington.—El Presidente Wilson ha suspendido su viaje de propaganda a causa del estado de su salud.

Lisboa.—Se toman medidas para evitar la propagación de la rabia.

Roma.—Antes de disolverse las cámaras se discutirá la cuestión de Fiume.

Londres.—Desde el 26 los ferroviarios están en huelga. Los militares no actuarán de esquirols, pues el Gobierno no quiere que sustituyan a los huelguistas.

París.—Es la cámara un diputado socialista censura a las naciones de la entente por las medidas de rigor contra el proletariado de las potencias enemigas.

Milán.—Un camión militar volcó y cayó en un precipicio al borde de una carretera.

Resultaron diez y siete muertos y muchos heridos graves.

Buenos Aires.—En un cine se produjo un incendio, salió el público atropelladamente y esta última circunstancia fué causa de que hubiera muchos heridos.

Madrid 29 a las 4.

Londres.—En su residencia, el sur de Gales, ha fallecido la famosa cantante La Patti.

Los tranviarios se han declarado en huelga por solidaridad con los ferroviarios y se teme que vayan también al paro los automovilistas.

El Gobierno ha dictado medidas para abastecer la población y ha requisado al efecto mil automóviles.

Sigue el embarque de ingleses que evacuan Rumanía.

París.—La Federación de Espectáculos ha acordado la huelga general de teatros.

Argel.—Un convoy de abastecimientos fué atacado por los moros que le causaron un muerto y cuatro heridos.

El enemigo tuvo numerosas pérdidas.

Niza.—Se ha declarado la huelga de enfermeros.

Basilea.—Se han promovido graves disturbios y los revoltosos han atacado los tranvías.

La policía hizo fuego sobre el pueblo y éste repelió el ataque.

El jefe y varios agentes resultaron heridos de gravedad.

Barcelona 29 a las 4.

Lo de Marruecos

Continúan las operaciones

Madrid.—La brigada Vallejo ha combatido todo el día con gran denuedo y ha ocupado nuevas posiciones, en las que se ha fortificado.

El plan se realiza con toda precisión y los indígenas han combatido con denuedo y fidelidad.

Han sido bombardeados varios caseríos, entre ellos los de Malevif y Benizalem que apoyaron a la mia traidora.

Esta se ha sometido y se compromete a combatir en vanguardia.

El Raisuni les engañó miserablemente.

Larache.—El general Silvestre ha batido a los rebeldes hasta más allá de Metzala.

El Gobierno está satisfechísimo. Se han tomado medidas para impedir el contrabando en Tánger.

Madrid.—Se desmiente la dimisión del Gobernador.

Bilbao.—Ha sido tiroteado el Director de la fábrica del señor Martínez Rivas y herido de gravedad.

Lisboa.—Don Alfonso Costa quiere volver a la política activa.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



Martes, día 30 Septiembre de 1919.—A las seis y media de la tarde

SESION INFANTIL

proyectándose hermosas películas.

GRATIS para los niños que vayan acompañados de una persona mayor.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera



Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Milares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

Estracheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga. -- Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sonda por medio de los Confites Costanzi, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías genito urinarias su estado normal. -- Caja, 5 pesetas.

Males venéreos Purgación reciente o crónica, gota militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados Confites e Inyección Costanzi. -- Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis Curación radical con el Antisifilítico Roob Costanzi, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las anfiditis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria. -- Un frasco de Roob, 6 pesetas.

Impotencia Haciendo uso del Elixir Nutro-Musoulina Costanzi, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artritis, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad. -- Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: En Farmacias y Centros de Específicos. -- Depósito exclusivo: Laboratorio Grau-Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3. -- BARCELONA

AVISO. -- Prevenimos al público esté sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un titulado Profesor que dice tener Casa-Clinica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anunciante.

Indicador de direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. -- Finales temporada rebaja de precios, plaza Arravaleta número 2.

ACEITE de oliva, filtrado y del mejor gusto, a arca Joaquín Regas de Barcelona. -- Véndese en la Plaza del Comercio esquina Negro, número comercio de José Luquevels.

PAPELLOS sencillos para decorar habitaciones. -- Calle de Pons Murillo, Pí y Margall, 50. -- Mahón.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran a diario en el comercio de José Rudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo. Pí y Margall, 50. -- Mahón.

PIEDRAS SIMILIS para la fabricación de "habillas" para calzado Desde el número 14 al 16 a pesetas 7'50 el millar. Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar. Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Liabrés y C.ª, San Fernando.

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

En cuarta plana	
Ancho de una columna	
Hasta 5 líneas, tres inserciones	2'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones	3'00 »
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis	0'40 »
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.	
Ancho de dos columnas	
Hasta seis centímetros:	
Tres inserciones	5'00 ptas.
Seis id.	8'50 »
Por cada inserción más	0'60 »
Hasta doce centímetros:	
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	
Hasta veinte centímetros:	
Doble precio que para los seis centímetros.	
Ancho de tres columnas	
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	
Media página	
Por una inserción	15'00 ptas.
Por dos inserciones	22'50 »
Por tres inserciones	27'50 »
Por cada inserción que exceda de tres	2'50 »

Página entera	
Doble precio que el señalado para media página.	
En segunda o tercera plana	
Doble precio que el señalado para la página cuarta.	
En primera plana	
Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.	
OTROS ANUNCIOS	
Insercidos en la crónica local de 1 a 5 líneas, una peseta por inserción. Por cada línea más, 20 céntimos de aumento por inserción.	
En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 3 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.	
En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada palabra.	
Los artículos de reclamo pagarán 15 céntimos por línea.	
ESQUELAS MORTUORIAS	
Del ancho de una columna. 7'50 ptas.	
A dos columnas. 10'00 »	
Un cuarto de página. 20'00 »	
Media página. 27'50 »	
Página entera. 100'00 »	
En primera plana doble precio	

Advertencia importante. -- Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones y en las esquelas mortuorias.

MARDERAS Viuda e Hijos de JOSÉ CARRERAS BARCELONA. -- MADRID.

Importadores de Pino de Galicia seco y en condiciones para substituir el Abeto Ruso, tanto en la construcción de muebles como para el uso de embalajes. Ofrecemos actualmente descargado en este puerto (muelle España, frente tinglados Transmediterránea):

500 tablones	15 pies	5 x 8
325 »	12 »	» »
274 »	10 »	5 x 6
116 »	13 »	2 1/2 x 6
130 »	12 »	» »

1.728 tablones de 2'50 metros largo por 6 cm. de grueso, anchos varios. Precios a un 30 por 100 más bajos que los actuales de Abeto y Flandes.

Oficina y Depósito en BARCELONA: MARQUÉS DEL DUERO, 133 al 137 TELEFONO A. 1575

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combaten ninguna idea política ni religiosa.

I. **Siempre adelante!** Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida. Infensas.

II. **Abrirese paso.** Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

III. **El poder del pensamiento.** Enseñanza de cuanto influye en el bienestar y en la dicha humana la autosugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además LOS ATRACTIVOS PERSONALES.

V. **La iniciación en los negocios.** Guía y consejo del joven que emprende la senda de a vida de acción y necesaria lucha.

V. **El éxito comercial.** En este volumen se han reunido los dos libros que constituyen el nexo de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia, en ellos, la influencia que la armonía entre patronos y dependientes puede ejercer para el éxito en los negocios.

VI. **Actitud victoriosa.** Libro de iniciación, aliento y triunfo en las luc por la vida.

VII. **Paz, poder y abundancia.** Libro de terapéutica mental, medicina espiritual y guía para la vida sencilla y feliz.

XX. **La alegría del vivir.** He ahí el libro de la vida placida y feliz; la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. -- Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Comerciantes e Industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creáis aquello de «el buen pan no se vende» En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos han sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convenceréis de nuestras afirmaciones.